

ЗМІСТ

Розділ 1. З НАРОДНОЇ КРИНИЦІ

Прислів'я, приказки	3
Скоромовки	4
Лічилки	5
Загадки	7
Усмішки	9
Таємниця	9
Напування	9
Народні пісні	10
Зеленеє жито, зелене (<i>Українська народна пісня</i>)	10
Гей, по конях (<i>Українська народна пісня</i>)	11
Пастух (<i>Французька народна пісня</i>). Переклад <i>Наталі</i> <i>Забіли</i>	11
«Із-за річки з-за Десни...» (<i>Українська народна пісня</i>)	12
«Котику сіренький, котику біленький...» (<i>Українська народна пісня</i>)	12
Дитячі ігри	13
Гра «Пташенята в гнізді»	13
Гра «Перепілка»	14
Гра «Слово»	15
Чарівні казки	15
Казка про Жар-Птицю та вовка (<i>Українська народна</i> <i>казка</i>)	16
Смородинка (<i>Угорська народна казка</i>). Переклад <i>Лесі Шипшини</i>	21
Легенди	28
Легенда про мак (<i>Легенда Наддніпрянщини</i>)	28
Лаппі і Тапіо (<i>Фінська легенда</i>). Переклад <i>О.І. Іванової</i> ...	30

Розділ 2. ЧАРІВНИЙ СВІТ ЛІТЕРАТУРНИХ КАЗОК

Казки українських письменників	35
Лисичка та Журавель. Переспівала <i>Наталія Сиротич</i> ...	35
<i>Зоряна Живка</i> . Казка про Сірого Дракона і Кольорового Лицаря	37
Казки зарубіжних письменників	45
<i>Ганс Крістіан Андерсен</i> (Переклад <i>Оксани Іваненко</i>). Гидке каченя (<i>Скорочено</i>)	45



<i>Брати Грїмм</i> (Переклад <i>Сидора Сакидона</i> та <i>Євгена Поповича</i>). Шипшинка	53
--	----

Розділ 3. ПОЕТИЧНІ СКАРБИ

Іерлини української поезії	59
Леонід Глібов	59
Веснянка	59
Христос Воскрес!	60
‘Що за птиця?	61
(то вона?	61
Інато́лій Костецький	61
‘Трьох	62
«Вітько-бідак...»	63
Марійка Підгірянка	64
‘иця-Миця з Коломиї	64
Іри дорозі	65
Узяв червень колісничку золоту...»	66
Вінок зарубіжної поезії	67
Джанні Родарі	67
Дашок (Переклад <i>Г. Кочура</i> і <i>М. Лукаша</i>)	67
Музика на площі (Переклад <i>Г. Кочура</i> і <i>М. Лукаша</i>)	68
Іене́ція вночі (Переклад <i>Г. Кочура</i> і <i>М. Лукаша</i>)	69
‘унель (Переклад <i>Г. Кочура</i> і <i>М. Лукаша</i>)	69
Міжнародний поїзд (Переклад <i>Г. Кочура</i> і <i>М. Лукаша</i>)	70
Федір Тютчев	70
Весняні води (Переклад <i>М. Рильського</i>)	71
«Зимі настала мука...» (Переклад <i>М. Рильського</i>)	71
Весняна гроза (Переклад <i>М. Рильського</i>)	72
Самуїл Маршак	72
Отакий роззява (Переспів <i>Івана Малковича</i>)	72

Розділ 4. БАЙКИ

Леонід Глібов . Гава і Лисиця	76
Лебідь і Гуси . За <i>Євгеном Гребінкою</i>	78
Павло Глазовий . Жолудь	79
Павло Глазовий . Внутрішня краса	80
Іван Крилов (Переклад <i>Максима Рильського</i>). Лебідь, Рак та Щука.....	81

Розділ 5. ПРИГОДИ ТВОЇХ РОВЕСНИКІВ

<i>Елеонор Портер</i> (Переклад <i>Богдани Гори</i>).	
<i>Поліанна</i> (Уривок)	83
<i>Микола Трублаїні</i> . Волохан	91
<i>Наталія Пуряєва</i> . Бідасько	100
<i>Дзвінка Польова</i> . Нецікавий фільм	103

Розділ 6. СВІТ НАВКОЛО ТЕБЕ

<i>Максим Рильський</i> . Як не любити... ..	108
<i>Платон Воронько</i> . Зелене місто	108
<i>Ліна Костенко</i> . Природа мудра... ..	109
<i>Леся Оліфіренко</i> . Цікава Україна (Уривки).	
Цікаве з географії України	110
Цікаві факти про Світовий океан. <i>Із сайту</i> «Екологія життя»	111
Звідки беруться метелики?	112
Скільки яблук має запаси їжачок на зиму?	113

Розділ 7. СТОРІНКАМИ ДИТЯЧИХ ЖУРНАЛІВ

«Пізнайко»	116
«Стежка»	116
«Зернятко»	117
<i>Відгадки до загадок, вікторин та ребусів</i>	120

ВІДГАДКИ ДО ЗАГАДОК, ВІКТОРИН ТА РЕБУСІВ

с. 7 — 1. Небо, 2. Сонце, 3. Сонце, 4. Місяць, 5. Місяць і зорі, 6. Зорі, 7. Зоряне небо і місяць, 8. Ніч, 9. Ніч і день, 10—12. Хмари;

с. 33 — 1 — незабудка, 2 — мак, 3 — маргаритки, 4 — конвалії;

с. 58 — 1 — «Пані Метелиця», 2 — семеро, 3 — «Білосніжка і сім гномів», 4 — кіт;

с. 78 — 1 — лисиця, 2 — гава;

с. 106 — 1 — «Мадагаскар», 2 — «Русалонька», 3 — «Умка», 4 — «Рапунцель»;

с. 114 — 1 — метелик капустянка, 2 — метелик.



ПРИСЛІВ'Я, ПРИКАЗКИ

Як ти думаєш, для чого існують прислів'я та приказки?

Прислів'я та приказки становлять своєрідний перелік правил, якими людина має керуватися в повсякденному житті. Вони не лише розповідають про якийсь факт, а й рекомендують чи застерігають, схвалюють або засуджують, тобто повчають, оскільки, як і будь-який фольклорний твір, існують уже не одне тисячоліття. У прислів'ях говориться про дружбу, про працю, про сім'ю тощо.

Як відрізнити прислів'я від приказки?

Прислів'я складається з двох частин і завжди має повчальний характер, дає пораду, а приказка — це короткий вислів, який влучно визначає життєві явища, але не має повчального змісту, цей зміст людина має додумати самостійно.

Прочитай пошепки. Визнач, де прислів'я, а де — приказки. Поясни значення прислів'їв і приказок, які тобі сподобалися найбільше. Пригадай назви казок та оповідань, у яких основну думку можна було б висловити поданими прислів'ями.

Про дружбу

Друга в скруті пізнають.

Не той друг, хто медом маже, а той, хто правду каже.

- ✿ Не карай, Боже, нічим, як другом лихим.
- ✿ Не варто з другом сваритися, бо доведеться миритися.
- ✿ Приятелів тьма, а вірного друга нема.
- ✿ Річ краще нова, а дружба — стара.
- ✿ У лиху годину пізнаємо вірну людину.
- ✿ Що тобі не мило, друзіві не зич.

Про працю

- ✿ Білі руки роботи бояться.
- ✿ Без діла слабіє сила.
- ✿ Будинки зводять не язиком, а сокирою.
- ✿ Добрий початок — половина діла.
- ✿ Кінець діло хвалить.
- ✿ Діло майстра величає.
- ✿ Для нашого Федота не страшна робота.
- ✿ Треба нахилитися, щоб з криниці води напитися.
- ✿ Без труда нема плода.
- ✿ Гірко поробиш — солодко з'їси.



Які ще теми прислів'їв і приказок можуть бути?

✿ ✿ ✿ ✿ ✿ СКОРОМОВКИ ✿ ✿ ✿ ✿ ✿



Для чого складають скоромовки?

Скоромовку (спотиканку, скороговорку) можна застосовувати для вправлення у вимові, це — поширений засіб, за допомогою якого виправляються дефекти мови. Зміст скоромовки найчастіше жартівливий: «Ходить посмітюха по смітнику з посмітюшенятами». Скоромовки бувають як фольклорного, так і літературного походження.



Прочитай кожну скоромовку по п'ять разів, щоразу пришвидшуючи темп читання й стежачи за правильною вимовою всіх звуків. Визнач, який звук кожна із цих скоромовок «навчає» правильно вимовляти.